

REGIONET*aktiv*

Partnerschaft für Wirtschaft in der Region
Partnerség a régió gazdaságáért

**CROSSING
BORDERS** 
Network for Business
Cooperation in the Border
Region AT-HU



**MEGHÍVÓ
EINLADUNG**

www.regionet-aktiv.eu



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund



creating the future

Programm zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH - UNGARN 2007-2013
AUSZTRIA - MAGYARORSZÁG Határon Átívelő Együttműködési Program 2007-2013

Tisztelt Hölgyem/Uram!

Kőszeg Város és Vonzáskörzete Többcélú Kistérségi Társulása és a Kőszegi Kistérség Vállalkozói Platformja tisztelettel meghívja a régió valamennyi vállalkozóját

2010. január 23-án, szombaton

Kőszegen, az Írottkő Hotel * (Fő tér 4.) aulájában megrendezésre kerülő**

Régiós vállalkozói este (Business Party)

Kezdés: 19.00 óra

Regisztráció: 18.30 órától

Program:

19.00 – Köszöntők

Huber László, Kőszeg város polgármestere, a Társulás elnöke
Albert Csaba, Lukácsháza község polgármestere, a Társulás elnökhelyettese
Szőnye József, vállalkozó, a Kőszegi Ipartestület elnöke
Kovács Vince, Vas Megyei Kereskedelmi és Iparkamara elnöke

19.30 – Határon átvéelő együttműködés, REGIONET aktív

Szárnyas János, vállalkozó, a Kőszegi kistérség Vállalkozói Platformjának képviselője

A régió Best Practis induló vállalkozásai

19.40 – Biotájház, Lukácsháza – Bolfán Csaba EV.

19.50 – Fa. Mack GesmbH – műanyagfeldolgozás, Altenmarkt – Erich Bettel

20.05 – GCT - Gneist Consulting Team, Neutal – Mag. Harald Braunstorfer

20.20 – Katica Fejlesztői Játsszóház, Kőszeg – Bojnéc Katalin

20.35 – a programot követően a Társulás minden résztvevőt vendégül lát egy kötetlen beszélgetéssel egybekötött vacsorára

Az est szervezői: Kaposiné dr. Reményi Viola, Kőszegi Többcélú Társulás, az önkormányzatok munkatársai, valamint a régió vállalkozóiból álló szervezői csapat

Jelentkezést korlátozott számban tudunk elfogadni, ezért részvételi szándékát kérjük mindenképpen jelezze az alábbi elérhetőségek egyikén:

email: kozbeszerzes@koszegikisterseg.hu, Tel./Fax: 94/561-547



Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Mehrzweckverband, die Gemeinden von Kőszeg und Umgebung und die Wirtschaftsplattform von Kleinregion Kőszeg laden aller UnternehmerInnen der Region zum

Regionalen Unternehmensabend (Business Party)

Samstag 23. Jänner 2010

Empfang: 18.30 Uhr

Beginn: 19.00 Uhr

In Kőszeg (große Saal von Hotel Irottkő ***, 9730 Kőszeg, Fő tér 4.)

Programm:

19.00 – **Begrüßung**

László Huber, Bürgermeister von Kőszeg, Präsident von Mehrzweckverbandes von Kőszeg und Umgebung
Csaba Albert, Bürgermeister von Lukácsháza, Vizepräsident von Mehrzweckverbandes von Kőszeg und Umgebung
József Szőnye, Unternehmer, Präsident der Industrieverein von Kleinregion Kőszeg
Vince Kovács, Präsident der Handels- und Industriekammer des Kommitat Vas

19.30 – **Grenzüberschreitende Zusammenarbeit, REGIONET *aktiv***

János Szárnyas, Unternehmer, Sprecher der Wirtschaftsplattform von Kleinregion Kőszeg, **REGIONET *aktiv***

Vorstellung des neues Best Practis UnternehmerInnen der Region

19.40 – **BIOTÁJHÁZ, Lukácsháza – Csaba Bolfán**

19.50 – **Fa. Mack GesmbH - Kunststoffverarbeitung, Altenmarkt – Erich Bettel**

20.05 – **GCT - Gneist Consulting Team, Neutal – Mag. Harald Braunstorfer**

20.20 – **Katica Kindererziehung und Spielhaus, Kőszeg – Bojnécz Katalin**

20.35 – **Die Mehrzweckverband laedet zu einem Abendessen**

Verantwortlich für die Organisation des regionalen Unternehmensabend: Kaposiné dr. Reményi Viola und das Team vom regionale Unternehmen, die Mitarbeiter des Mehrzweckverbandes und Gemeinden

Wir bitten um verbindliche Anmeldung (begrenzte Teilnehmerzahl): kozbeszerzes@koszegikisterseg.hu, Tel./Fax: 94/561-547

■ CÉLOK | ZIELE

- Az osztrák – magyar határtérség gazdasági dinamikájának élénkítése
- A kis- és középvállalkozói (KKV) szektor együttműködésének és hálózatépítésének elősegítése
- Kistérségi gazdasági hálózatok kiépítése és fejlesztése, együttműködés, kompetenciaépítés, innováció és marketing súlypontokkal
- A határtérség kistérségeinek erősítése
- Határon átnyúló, tartós gazdasági kapcsolatok kistérségi gazdasági hálózatok segítségével történő kiépítése
- Határon átnyúló gazdasági térség kialakítása
- Intézményesített együttműködés kialakítása és közös tudásmanagement

■ CÉLCSOPORTOK

Kistérségek, gazdaságfejlesztést felelős szervezetek, gazdasági szövetségek, térségi vállalati hálózatok, vállalkozások

■ PROJEKT FUTAMIDEJE

2008 október – 2012 december

- *Belebung der wirtschaftlichen Dynamik im Grenzraum zwischen Österreich und Ungarn*
- *Förderung der Kooperationen und Vernetzung von KMU*
- *Aufbau und Entwicklung kleinregionaler Wirtschaftsnetzwerke mit den Schwerpunkten Kooperation, Kompetenzaufbau, Innovation und unternehmensübergreifendes Marketing*
- *Stärkung der Kleinregionen im Grenzraum*
- *Aufbau nachhaltiger, grenzüberschreitender Wirtschaftsbeziehungen auf Basis der kleinregionalen Wirtschaftsnetzwerke*
- *Schaffung eines grenzüberschreitenden Wirtschaftsraumes*
- *Aufbau einer institutionellen Kooperation und eines gemeinsamen Wissensmanagements*

■ ZIELGRUPPEN

Kleinregionen, regionale Wirtschaftsentwicklungsorganisationen, Wirtschaftsverbände, Unternehmensnetzwerke und regionale Unternehmen

■ PROJEKTLAUFZEIT

Oktober 2008 – Dezember 2012



Kőszeg Város és Vonzáskörzete Többcélú Kistérségi Társulása

(Projektpartner)
Kaposiné dr. Reményi Viola
projektmenedzser
9730 Kőszeg, Kossuth Lajos u. 15.
T: +36 94/561-547
F: +36 94/561-547
M: +36 30/326-4123
kozbeszerzes@koszegikisterseg.hu
www.koszegikisterseg.hu

REGIONET AKTIV wird im Rahmen des Programms zur grenzüberschreitenden Kooperation Österreich-Ungarn 2007-2013 durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, das Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit, die Republik Ungarn, die Wirtschaftskammer Niederösterreich, die Wirtschaftskammer Burgenland und der Landesregierung Steiermark, Abt. 16 Raumplanung gefördert.

A projektet az Ausztria – Magyarország 2007-2013 határmenti együttműködési program keretében az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Szövetségi Gazdasági és Munkaügyi Minisztérium, a Magyar Köztársaság Kormány, az Alsó-ausztriai Gazdasági Kamara, a Burgenlandi Gazdasági Kamara és Stójárország Tartományi Kormányának 16-os Területfejlesztési Osztálya támogatja.



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund



bmwif
Bundesministerium für
Wirtschaft, Familie und Jugend



creating the future

Programm zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH – UNGARN 2007-2013
AUSZTRIA – MAGYARORSZÁG Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013